

# ตำราเรียนภาษาเกาหลี เล่มแรก !

อาทิตย์ นິมนวล  
สำนักพิมพ์ภาษาและวัฒนธรรม



ภาษาเกาหลีขั้นต้น 1

ผู้เขียน ผศ.ดร.ปพนพัชร กอบศิริธีร์วรา

จำนวนหน้า 204 หน้า

ราคา 350 บาท

ISBN 978-974-443-803-4

แฟน ๆ สำนักพิมพ์ภาษาและวัฒนธรรมน่าจะทราบกันดีว่าทางสำนักพิมพ์เคยตีพิมพ์หนังสือภาษาเกาหลีมาแล้วหลายต่อหลายเล่มด้วยกัน และได้รับผลตอบรับที่ค่อนข้างดีมาจากผู้อ่านหลาย ๆ ท่าน แต่ถ้าสังเกตจะพบว่ายังไม่เคยมีหนังสือที่เป็น "ตำราเรียน" ภาษาเกาหลีเลยแม้แต่เล่มเดียว และนี่ก็ทำให้แฟน ๆ นักอ่านต้องรอกันนานแสนนาน จนมาถึงตอนนี้คงไม่ต้องรอแล้ว เพราะว่าเล่าเรื่องหนังสือในฉบับนี้ได้ฤกษ์จะมาแนะนำตำราเรียนภาษาเกาหลีเล่มแรกจากสำนักพิมพ์ภาษาและวัฒนธรรมกันแล้วในชื่อ **ภาษาเกาหลีขั้นต้น 1** เขียนโดย อ.ปพนพัชร กอบศิริธีร์วรา จากมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ซึ่งเป็นผู้เขียนน้องใหม่ล่าสุดของเรา นอกจากนี้ หนังสือเล่มนี้อ้างอิงเนื้อหาจากเกณฑ์การสอบวัดระดับภาษาเกาหลี หรือ TOPIK อีกด้วย

สิ่งแรกที่ต้องสะดุดตาสะดุดใจก่อนเลยก็คือ หนังสือเล่มนี้พิมพ์ 4 สีทั้งเล่มเลย นาน ๆ ทีจะมีหนังสือเรียนที่เป็นสีทั้งเล่มแบบนี้มาให้อ่านกัน ตัวเล่มก็ไม่หนาไม่บางเสียจนเกินไป โดยเนื้อหาในเล่มจะประกอบด้วยบทเรียนทั้งหมด 9 บทด้วยกัน ซึ่งในบทที่ 1 จะทุ่มเทเนื้อหาให้กับเรื่องอักษรเกาหลีไปเลยทั้งบท ไ่เรียงตั้งแต่ประวัติความเป็นมาของการประดิษฐ์อักษรเกาหลีโดยพระเจ้าเซจงมุนเอย รวมไปถึงการออกเสียงอักษรเกาหลีแต่ละตัว และการเขียนที่ถูกต้อง ผู้เขียนไม่ยอมให้ผู้อ่านที่สนใจศึกษาภาษาเกาหลีดูเบาหรือนิ่งนอนใจต่อการเขียนอักษรเกาหลี เนื่องจากจะสังเกตได้ว่าอักษรเกาหลีจะมีการเรียงตัวที่แตกต่างจากภาษาไทย ภาษาอังกฤษ หรือกระทั่งภาษาญี่ปุ่น เพราะสามารถเรียงกันได้ทั้งแบบเขียนจากบนลงล่าง เขียนจากซ้ายไปขวา หรือเขียนจากซ้ายไปขวาแล้วลงล่างก็มีเหมือนกัน สำหรับมือใหม่แล้วก็ไม่ใช่ว่าเรื่องง่ายสักเท่าไร

พอจบบทที่ 1 เข้าสู่บทที่ 2 ก็เข้าสู่เนื้อหาจริง ๆ กันแล้ว แต่อยากขอขอย้ำกันก่อนที่จะไปต่อว่า ถ้าผู้อ่านอ่านบทที่ 1 แบบข้าม ๆ หรือไม่ได้ตั้งใจศึกษาอย่างเต็มที่ อาจจะทำให้หนทางสู่บทที่ 2-9 นั้นไม่ได้โรยด้วยกลีบกุหลาบแน่นอน เพราะหลังจากนี้จะไม่มีการอ่านภาษาไทยหรือคาราโอเกะใด ๆ ให้อีก จะเต็มไปด้วยอักษรเกาหลีล้วน ถ้ายังอ่านอักษรเกาหลีไม่คล่องหรืออ่านไม่ออกก็อาจจะต้องกลับไปทบทวนบทที่ 1 ให้แม่นยำเสียก่อน...บรรยายกาศหรือฉากหลังของเนื้อหาในบทที่ 2-9 จะเป็นบรรยายกาศของมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

เนื่องจากเป็นมหาวิทยาลัยที่ผู้เขียนเป็นอาจารย์อยู่ เริ่มแต่ละบทจากนี้ด้วยบทสนทนาก่อนเลย และข้าง ๆ บทสนทนาจึงจะมีคำแปลบทสนทนาให้ด้วย บทสนทนาในส่วนนี้จะมีเสียงประกอบให้ โดยสามารถฟังออนไลน์ได้ฟรีที่เว็บไซต์ [www.tpadigihub.com](http://www.tpadigihub.com) จากนั้นก็จะเป็นส่วนของ รวมคำศัพท์ และรูปประโยค เป็นรายการคำศัพท์ และประโยคภาษาเกาหลีที่เกี่ยวข้องกับบทสนทนาก่อนหน้านี้ แต่ในส่วนนี้จะยังไม่มีคำแปลให้ เพื่อให้ผู้อ่านลองเดาความหมายดูก่อน ถัดไปถึงจะมีความหมายให้ในส่วน คำศัพท์ แต่ก็ไม่ได้มีแต่คำศัพท์เท่านั้น ยังมีแบบฝึกหัดทบทวนเกี่ยวกับคำศัพท์แทรกมาในระหว่างเนื้อหาด้วย ส่วนต่อมาก็จะเป็นส่วนที่หลาย ๆ คนรอคอยก็คือ ไวยากรณ์ นั่นเอง เป็นการอธิบายไวยากรณ์ที่เราเห็น และที่ใช้อยู่ในบทสนทนาเมื่อตอนต้นบท เอามาอธิบายหลักวิธีการใช้ที่ถูกต้อง แต่สิ่งที่ทำทนายมาก ๆ ในส่วนนี้ก็คือ เมื่อเรียนจบ 1 ไวยากรณ์ก็จะมีแบบฝึกหัดทบทวนคัน 1 แบบฝึกหัด และจะเป็นแบบนี้ไปจนครบทุกไวยากรณ์ เรียกได้ว่าไม่มีเวลาได้พักหายใจหายคอกันเลยทีเดียว และเพื่อให้จบบทเรียนอย่างสมบูรณ์ก็ต้องจบกันที่ส่วนของ การอ่าน และการฟัง อยากจะบอกเพื่อนผู้อ่านทุกคนว่าให้หมั่นอ่านเยอะ ๆ ฟังเยอะ ๆ จะช่วยให้สามารถสื่อสารภาษาเกาหลีได้คล่องแคล่ว และรวดเร็วยิ่งขึ้น

ตอนที่ผู้เขียนอ่านหนังสือเล่มนี้ครั้งแรกก็รู้สึกแปลกใจว่าทำไมถึงไม่ค่อยพูดถึงเรื่องกฎการออกเสียงเท่าไร เพราะจริง ๆ แล้วภาษาเกาหลีจะมีกฎเกี่ยวกับการออกเสียงอยู่เยอะมาก ไม่ว่าจะเป็นเรื่องตัวสะกดคู่ การเชื่อมเสียง การเปลี่ยนเสียง การไม่ออกเสียง ฯลฯ แต่ก็มาพบว่ากฎต่าง ๆ ที่ว่าถูกรวบรวมไว้เป็น กฎของการออกเสียง ซึ่งจะอยู่ในส่วนท้ายสุดของทุก ๆ บทนั่นเอง รวมไปถึงเฉลยแบบฝึกหัดของแต่ละแบบฝึกหัดจำนวนมากในเล่มที่อยู่ท้ายเล่มด้วย

หนังสือ ภาษาเกาหลีขั้นต้น 1 เหมาะสำหรับผู้สนใจเรียนภาษาเกาหลีมาก ถึงไม่มีพื้นฐานมาก่อนก็สามารถมาเริ่มกับเล่มนี้ได้ พิมพ์ 4 สีสวยงาม บทเรียน และแบบฝึกหัดอันแน่นสะใจแน่นอนสามารถหาซื้อได้แล้ววันนี้ตามร้านหนังสือทั่วไป ศูนย์หนังสือ ส.ส.ท. ทั้ง 2 สาขา (สุขุมวิท 29 และพัฒนาการ 18) หรือสั่งซื้อผ่านทางออนไลน์ได้ที่ [www.tpabook.com](http://www.tpabook.com) รวมถึงช่องทาง Shopee ด้วย (ค้นหาร้านค้าชื่อ tpabookcentre)